

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

4168433

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivermole no.
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Pack. LZK Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note
 4) Dispatch date
 29.10.2021

10) Your sign (11) Your Order No. Date
 550004530301 22.04.2021

15) additional data customer (17) Dispatch place
 chHub

6) Freight Free Unfrank 7) Delivery Wagon Fr.Gut Express Post Carrier. Vehic. foreign Vehic. own
 14) Our Order-No. 25059239

19) Shipping type truck collect. load

20) Incoterms :2010 Free Carrier 21) Packing type 10 PAL

22) Dispatch sign 23) Total weight kg gross 1.140,0 net 656,5

25) Dispatch Address Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery EL Control Unit; ATCU-2-9. (8030212

26) Receipt-/unload-point 14249

| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | Partnumber customer | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes Qty (ts) +/- | Notes |
|---------|---------------------|-------|---------------------|-------------------------------------|--------------|---------------------------------|-------|
| 1 | 0260.001.050 | 2NW | 2510261631 XXX | EL Control Unit; ATCU-2-9. (8030212 | 640 | | |

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Testreport
 45) Receiver
 46) Invoice check

SO1598093
 KUENNE+MAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva: 640
 Tipo Imballaggio: 10
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 05/11/21
 Firma: [Signature]

KUENNE+MAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 05 NOV 2021
 "Piacere con riserva di verifica su quantità e quantità"



MA 168433

BVE13384

21-009242

cHUB/20211028771 1.példány

1-15 to be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22. 1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó által saját felelősségére.

Veszélyes árucikket az esetleges bizonyságotoknál ki kell a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű. In case of dangerous goods mention in the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

| | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|---|--|--|--|---|--|---|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | | | NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONALER CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | | | | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY | | | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) SCHWEITZER GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg | | | | | | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY | | | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20211029 | | | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | | | | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-741426 | | | | | | | | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes | | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | | 12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ | |
| 130 | | PAL | | CMR | | KFZTUBEROR | | | | 14,769.000 | | | |
| Osztály | | Szám | | Betű | | Klasse, Ziffer, Buchstabe | | ADR | | | | 14,769.000 | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | | | | Feladó, Sender, Absender | | Pénznem, Currency, Währung | | Átvevő Consignee Empfänger | |
| PL 5000293 | | | | | | | | | | | | | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | | | 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x | | | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | | | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan HUNGARY 20211029 | | | | 22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg | | | | 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. | | | | | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | | Rendszám Registration number Kennzeichen | | Rakomány Useful load Nutzlast | | 05 NOV 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | | | | | |
| | | LBSC2080 | | | | | | | | | | | |
| | | LBSC892 | | | | | | | | | | | |